

馬上綱墻

(川剧)

羅祥勸改編

重庆人民出版社

內容提要

這是根據（元）白仁甫同名雜劇改編的一本高腔川劇。

唐高宗時，洛陽李千金不滿意父母包辦的婚姻，心中異常煩悶。一日，正在牆頭觀景散心，見到前來為皇家購買花草的裴少俊。兩人一見，都產生了愛慕的心情。當夜二人在花匠約會，得老乳娘協助，千金便跟少俊私奔。

回長安後，他們因畏當時禮教，隱居花園中七年多，雖生了一兒一女，仍不敢拜見少俊父母。一日，終被少俊父識破，認為有辱門庭，立逼少俊寫下休書，留下子女，將千金逐出府外。

不久，少俊考中狀元，高宗欲招為駙馬，但少俊巧言已有兒女，辭了婚姻。高宗賜狀元妻鳳冠采衣，并說于裴相七旬壽慶時，將到裴府觀看佳兒佳女。裴相怕荻欺君之罪，便率領全家去洛陽迎接千金。

千金因怨裴家過去絕情，不願同往。但經不住兒女啼哭哀求，最後才同返長安。

场 次

第一场	买花
第二场	私奔
第三场	磨簪
第四场	归婚
第五场	辞罪
第六场	陪

人物表

李千金	梅 香
裴少俊	張 千
端 端	司馬公公(內監)
重 阳	驕 俠
老姆姆	侍役若干
裴行儉	家院若干

第一场 买 花

人：裴少俊

张 千

李千金

梅 香

时：清明节

景：洛阳市井

〔张千引裴少俊骑马上。幕内有清脆的卖花之声：“卖花
呵！”“卖花呵！”“卖好花去栽呵！”

裴少俊（唱《新水令》二流）

巷陌声声唤卖花，
春城户户柳丝斜。
真果是传言不假，
洛阳城锦绣繁华。

张 千（唱）风光好春色无价，
主仆们去把青踏。

一路上柳絮飘洒，
落残红处处飞花。

〔二幕开。花墙一角。

裴少俊（唱）看不厌山水如画，

仕女輩鬧鬧喳喳；
女牆头花枝低檻，
太湖石翠苔紅葩；
秋千影動蕩上下，
這名園知是誰家？（重句）

（白）張千！快走！快走！你看呵！这里好一座花園！

張千 走嘛！

〔張千引裴少俊下。〕

〔梅香捧筆硯引李千金上。〕

李千金 （唱《傍粧台》放帽子）

惜芳菲，
扑帘風軟愁悶催。
怎肯嫁到他家去？
千金日夜鎖雙眉。

梅香 小姐！老爷严命，焉容你不嫁？

李千金 （唱）庭訓嚴，實難违，
爹爹那管儿心碎；
怕只怕呵！
絲盡春蚕死，
淚干燭成灰。

梅香 那日奴婢在屏風之內，得見杜元那小子，六根不全。
刁泼不堪。小姐呀，小姐！常听人說：“紅顏薄命”

誰知這句話，竟落在你的頭上來了！

李千金 (悲) 呪呀！

梅 香 嘟呀！小姐！小姐！是我錯說了一句話，竟又引起你心酸。你不是要題詩散悶嗎？筆兒、硯兒都在這裡。

李千金 (唱) 梅香呵！

你也是荳蔻初開年華美，

這好花怎經風雨催？

(執筆欲寫詩)

我待要寄幽情……

向何處投遞？

天涯咫尺，

莫得個可意人兒。

近日來好茶飯無有滋味，

悶懨懨，

(犯《二郎神》)

整日里意懶心灰。

梅 香 既不寫詩，那你就不要胡思亂想了。今日，乃是清明佳節，牆頭之外，就是去西郊踏青的大路，走！快去看看，也好散心。

李千金 (唱) 顧不得嚴辭教誨，
小鹿兒輕闖，
脚步兒細碎。

梅 香 小姐！快來！

李千金 (唱) 上墻圍，
道途中綠女紅男馬龍車水。

梅香 小姐！你看，好鬧熱呵！

〔馬嘶声起。〕

李千金、梅香！那来的馬嘶之声？

梅香 (探視)呵！那里！那里！

(唱) 望见尘头起，
在那画桥西。
那馬上人儿好似人中玉。

〔張千引裴少俊上。〕

裴少俊 (唱《一枝花》二流)

貪恋着春風馬蹄，(重句)
看不足紅桃白李。(重句)
喜孜孜心曠神怡，
意翩翩花迷眼底。

(白)这是芍藥花。

張千 那是絳珠草。

裴少俊 那是月月紅。

張千：那是美人蕉。

裴少俊 (见千金)这是！这是……

張千 这是开不敗的玉芙蓉。嗨！舍人！这里还有好花。

· (见少俊迷恋墙头)舍人！舍人！

裴少俊 (心不在焉)嗯！

張千 出府之时，相爷叮嚀再三。叫你为皇家买好花树，
即便回京复命。来在洛阳城中，看你拈花惹草，倘若
生事，叫張千怎样交差？舍人！舍人！

〔少俊不理，反而移馬向前。張千急，与梅香打手势，意在
叫其迴避；梅香誤解，以为张千与之調笑，及后张千指李
与裴，梅香始察觉。

梅香 小姐！小姐！

〔千金不理。张千用石子擲馬；馬嘶，踢后蹄，躡张千于
地。千金惊觉。

李千金 (支吾)梅香！你看好多人在踏青呵！

梅香 踏青！踏青！小姐！羞不羞人？

〔千金一笑而下。

張千 舍人！

裴少俊 (支吾)嗨，踏青的人多！人多呵！

張千 (臥地未起)你說多，就是多，舍人！你一个人都把我
挤到一边坡。你要惹祸，你要惹祸。

裴少俊 張千，可惜了！

張千 埋怨我沒有被馬踢死？

裴少俊 張千呵！

(唱)兩個面庞儿，

掩映花叢里。

好风姿，美容仪，

可惜牆高人儿去。

張千 好了！好了！這一下我們該走了。

裴少俊 我么？這一下，我就不走了。

張千（急）舍人！你不走，要怎样？

裴少俊 我要辦公事。

張千 辦公事？在這裡辦啥公事？

裴少俊 老相爺奉了聖上之命，差我們來洛陽采辦花草。你看，這樣大一座花園，豈少奇花異草？因此，我要把公事好好地辦上一办。

張千 洛陽廣產名花，另找地方去買。

裴少俊 別處焉有這樣的好花？

張千 天哩！你曉得人家的花賣不賣？

裴少俊（思考）呵！……這樣，我有个法兒，她自然會賣，呈我的筆囊來。

〔張千取筆囊于馬鞍下，裴寫詩。〕

（念）只疑身入武陵游，

流水桃花隔岸羞，

咫尺漁郎腸已斷，

為誰含笑倚牆頭？

裴少俊作。張千！拿舍人這張帖兒去叫門。

張千（畏縮不前）舍人！叫門就叫門，買花就買花，要它何用？

裴少俊 休得多問，快去。

張千（走几步）會惹禍。

裴少俊 只管去。(略頓)轉來!(低声)舍人与你約个暗号。她若喜欢,你招手,我便来;她若不喜,你摆手,我便走,記住。

張千 (叩短牆門)开門。

(梅香出)

梅香 又是你。叩我家園門則甚?

張千 (揖)大姐! 我們是京城中人, 特地到洛阳来采办花草的。

梅香 既是采办花草, 就該到花圃人家, 我家花草是不卖的。

張千 (望裴, 裴与之暗示)这……呵! 这里有張帖儿, 煩交你家主人。

梅香 誰?

(张千望裴, 裴指墙头)

張千 (指墙头)舍人說: 交与她。

梅香 (望裴)哼! 我晓得是她。(执帖下)

張千 (如释重負)好了! 好了! 舍人! 这下該走了。

裴少俊 休要罗嗦, 等她的回帖。

(梅香上)

梅香 院公!

張千 大姐! 可有回話?

梅香 有回話。小姐說: 我家,一不是官衙, 二不是花圃, 叫你們自行方便。(将帖交张千)还說: 我家后園門有

惡狗伤人，叫你家舍人要仔細。

張千 嘿！

梅香 快走！快走！（关门下）

裴少俊 大姐慢走！大姐慢走！

張千 叫你走，你不走，（交帖与裴）碰了釘子看你丑不丑？

“方”也受了，該走了啥！

〔裴见帖一惊。〕

裴少俊 （念）深閨拘束暫閑游，

手拈青梅半含羞，

莫負后园今夜約，

月影初上柳梢头。

李氏千金題。

（白）好哇！哈！哈！哈！哈！張千！舍人的喜事到了。

哈！哈！哈！

（唱《新水令》尾声）

偶然間兩相窺望，

意綿綿蓬草生香，

好姻緣牆头馬上，

約白首共賦詩章。

（白）好喜！好喜！哈！哈！哈！哈！

〔裴徐下，张千莫明其究竟，随下。〕

第二场 私 奔

人：李千金

梅 香

裴少俊

老姆妈

景：李府花园。夜。新月一勾。

〔李千金上。

李千金（唱《驻馬听》）

自见多才，
口儿念着心儿爱。

这情怀怎能撇开？

姻緣簿上，

欠他孽債。

传詩递簡相等待，

（合同）

夕阳西墜月上来。

情思昏倦眼难开，

心儿痴呆，（重句）

含愁脉脉倚花台。（重句）

〔千金倚花台，漸入睡。梅香上。

梅 香（唱《园林好》）

穿幽径踏月而来，（重句）

怕小姐心中不耐，（重句）

立花叢露侵桃腮，

怪梅香故意迟捱。

（白）小姐！夜露凄凄，看会着凉。（推千金）

李千金（醒）梅香！老夫人可曾安睡？

梅香 老夫人今日东閣下探望舅母归来，身体不爽，现已安寢了。

李千金 老姆姆呢？

梅香 到她外甥家去了。

李千金 这才好！

（唱《五供荐》）

老天看待，（重句）

愿今夜无魔无灾。

娘亲休把儿責怪，

怪儿另自选乘龙，

又违庭訓成恩爱，

那曾见清蓮濁李并蒂开。

梅香 小姐！今日这事，实在叫我耽心。

李千金（唱《玉姣枝》）

請听分解，

惊心儿且放下怀，

若有失錯我担待。

梅 香 担儿重了，怕你担不起。

李千金 (唱) 肩已挑万担愁，

足已踏沉渝海；

只望你帮我这回，(重句)

焉能够累你受災？

(白) 梅香！甚么时候了？

梅 香 早已起更了，

李千金 莫非迷失路径？你快去接他进来。

梅 香 (唱《江儿水》)

說話莫由来，

洛阳人山海，

知他住城中？

还是宿城外？

我若去長街，

怕的惹祸災，

若有人拿着小梅香，

会把你声名玷坏。

李千金 (唱《川拨棹》)

嘴儿歪。我叫你：

分翠竹，步蒼苔(重句)

前去把那角門开，

誰叫你去往長街来？

怕的是他叩門环，

惊起了棲鴉叫，
黃犬吠，
惹得院公到此來。

梅香 我生來胆小，害怕。

李千金 又非叫你作賊，怕些什么？

梅香 (唱尾聲)

怕的夫人將我怪，
荆條兒抽得皮綻肉開，
千罵我小梅香，
萬罵我小賤才。

李千金 倘若夫人知道，自有我來承當，快去，快去。

梅香 我把你莫奈何了，就去，就去。

(梅香穿花徑過場。裴少俊躡足上。)

裴少俊 (唱)悄悄地把粉牆挨，

輕輕地怕走响粉皂鞋。

為然何門兒不开？

攀花枝跨过牆圍。

(裴少俊爬牆，梅香开角門上，出園巡視，見裴影，咳嗽，

裴吃惊跌下，梅香扶門惊喘。移时，二人惊魂方定，相见。

裴少俊 你把我吓坏了。

梅香 你才把我吓坏了。

裴少俊 小姐可在園中？

梅香 我家小姐等你多时了。(引裴入園)你看，花蔭深處

便是她。

裴少俊 多謝了。(欲行)

梅 香 相公，且慢！花园之側就是小姐的綉房，你們講話要放輕聲些，梅香担着风险，在此与你們巡风望哨。

裴少俊 知道了。

〔梅香避下。李千金俯首跪立，裴揖。

裴少俊 小姐！学生来迟，还望恕罪。

李千金 (羞)……

裴少俊 小姐！是梅香叫我来见你的。

李千金 多蒙賞約，此非言話之地，舍人！随我来。

〔少俊随千金入室，窗櫺发亮。老姆姆上，咳嗽。

老姆姆 (唱《生查子》)

自入府中来，

不觉三十載。

小姐我引帶，

从小在我懷。

杜家把禮擺，

重金聘阿乖。

小姐心不愛，

常劝女儿孩。

今日府門外，

偶遇外甥來，

請我把宴待，